

WIEJSKI DOM KULTURY  
44-350 Gorzyce, ul. M. Kopernika 8  
tel. 45 11 687  
NIP 647-22-08-231 Regon 276720358

Załącznik nr 1 do Zarządzenia nr 5/2016 Dyrektora Wiejskiego Domu Kultury w Gorzycach z dnia 12.02.2016r.

## CENNIK I ZAKRES USŁUG ŚWIADCZONYCH PRZEZ WIEJSKI DOM KULTURY W GORZYCACH

Usługa	Rodzaj imprezy, formy wynajęcia	Cena netto	Podatek VAT	Cena brutto	Inne
<b>WYNAJEM POMIESZCZEŃ</b>					
<b>WIEJSKI DOM KULTURY w GORZYCACH, ul. M. Kopernika nr 8</b>					
Wynajem sali WDK	imprezy rodzinne, grupowe, jubileusze, zabawy taneczne	10,57 zł/godz.	23% VAT	13,00 zł/godz.	od 6.00 do 22.00
		14,63 zł/godz.	23% VAT	18,00 zł/godz.	od 22.00 do 2.00
	kiermasze	81,30 zł	23% VAT	100,00 zł	stawka dzienna
	pokazy, prelekcje, konsultacje, spotkania, zebrania***	32,52 zł	23% VAT	40,00 zł/godz.	pierwsza godzina
		40,65 zł/godz.	23% VAT	50,00 zł/godz.	druga godzina i każda następną
Wynajęcie sali, zaplecza kuchennego i magazynu	realizacja projektów unijnych przez podmioty zewnętrzne w dniach 31.12/1.01	121,95 zł	23% VAT	150,00 zł	stawka dzienna
		1219,51zł	23% VAT	1500, 00 zł	opłata jednorazowa
Wynajem sali kameralnej WDK – do 25 osób	imprezy rodzinne, grupowe, jubileusze	6,50 zł/godz.	23% VAT	8,00 zł/godz.	od 6.00 do 22.00
		9,76 zł/godz.	23% VAT	12,00 zł/godz.	od 22.00 do 6.00
		16,26 zł	23% VAT	20,00 zł	pierwsza godzina
Wynajem magazynu z wyposażeniem kuchennym	pokazy, prelekcje, konsultacje, spotkania, zebrania***	24,39 zł	23% VAT	30,00 zł	druga godzina i każda następną
		9,76 zł	23% VAT	12,00 zł	stawka dzienna



Wynajem zaplecza kuchennego z wyposażeniem / cena nie obejmuje zastawy stołowej oraz innych naczyń do konsumpcji	opłata jednorazowa	32,52 zł	23% VAT	40,00 zł	stawka dzienna
Wynajem pomieszczenia wielofunkcyjnego /na parterze/	1 – 4 dni w miesiącu	24,39 zł	23% VAT	30,00 zł	stawka dzienna
Bezpłatny wynajem pomieszczeń na zebrania, spotkania bez konsumpcji	powyżej 4 dni w miesiącu UG w Gorzycach, placówki oświatowe, Softys i Rada Solecka Gorzyce, OSP Gorzyce, KGW: Gorzyce, Gorzycki, Kol. Fryderyk, Osiny, Turza Śl., Uchylisko, PZHGP – koło Gorzyce, Bractwo Osób Niepełnosprawnych, Stowarzyszenie „Senior”.	121,95 zł	23% VAT	150,00 zł	opłata jednorazowa
Kompleksowa usługa wynajęcia w WDK i Świetlicach dla organizacji i instytucji	w cenie zawarte są koszty za media, naczynia oraz obsługa	1,62 zł	23% VAT	2,00 zł	od osoby
<b>ŚWIETLICA WIEJSKA w OSINACH, ul. 7 kwietnia nr 2</b>					
Wynajem sali	imprezy rodzinne, grupowe, jubileusze, zabawy taneczne	9,76 zł/godz.	23% VAT	12,00 zł/godz.	od 6.00 do 22.00
		14,63 zł/godz.	23% VAT	18,00 zł/godz.	od 22.00 do 2.00
	kiermasze	81,30 zł	23% VAT	100,00 zł	stawka dzienna
	pokazy, prelekcje, konsultacje, spotkania, zebrania ***	32,52 zł/godz.	23% VAT	40,00 zł/godz.	pierwsza godzina
		40,65 zł/godz.	23% VAT	50,00 zł/godz.	druga godzina i każda następna
	realizacja projektów unijnych przez podmioty zewnętrzne	121,95 zł	23% VAT	150,00 zł	stawka dzienna
	urodziny dla dzieci	40,65 zł	23% VAT	50,00 zł	w godzinach pracy placówki
		56,91 zł	23% VAT	70,00 zł	soboty, niedziele
Wynajęcie sali, zaplecza kuchennego i magazynu	w dniach 31.12/1.01	20,32 zł	23% VAT	25,00 zł	koszt od osoby jednak nie mniej niż 800,00 zł brutto-na podstawie umowy
Wynajem tarasu		48,78 zł	23% VAT	60,00 zł	stawka dzienna
Wynajem zaplecza kuchennego z wyposażeniem /cena nie obejmuje zastawy stołowej oraz innych naczyń do konsumpcji/		32,52 zł	23% VAT	40,00 zł	stawka dzienna



Bezpłatny wynajem pomieszczeń na zebrania, spotkania bez konsumpcji	UG w Gorzycach, placówki oświatowe, Softys i Rada Solecka Osiny, KGW Osiny, Bractwo Osób Niepełnosprawnych, Bractwo Osińskie, Osińskie Towarzystwo Sportowe	w przypadkach zebrań, spotkań z konsumpcją - najemca pokrywa koszty eksploatacyjne za zużycie mediów oraz inne koszty wynikające z cennika w zależności od potrzeb			
<b>ŚWIETLICA WIEJSKA w UCHYLSKU</b>					
Wynajem sali	imprezy rodzinne, grupowe, jubileusze	8,13 zł/godz.	23% VAT	10,00 zł/godz.	od 6.00 do 22.00
		12,19 zł/godz.	23% VAT	15,00 zł/godz.	od 22.00 do 2.00
		65,04 zł	23% VAT	80,00 zł	stawka dzienna
		16,26 zł / godz.	23% VAT	20,00 zł / godz.	pierwsza godzina
		24,39 zł / godz.	23% VAT	30,00 zł / godz.	druga godzina i każda następną
realizacja projektów unijnych przez podmioty zewnętrzne urodziny dla dzieci		48,78 zł	23% VAT	60,00 zł	stawka dzienna
		40,65 zł	23% VAT	50,00 zł	w godzinach pracy placówki
Wynajęcie sali świetlicowej	w dniach 31.12/1.01	48,78 zł	23% VAT	60,00 zł	soboty, niedziele
		18,51 zł	23% VAT	20,00 zł	koszt od osoby jednak nie mniej niż 500,00 zł brutto-na podstawie umowy
Bezpłatny wynajem pomieszczeń na zebrania, spotkania bez konsumpcji	UG w Gorzycach, placówki oświatowe Softys i Rada Solecka Uchylska, OSP Uchylsko, KGW Uchylsko,	w przypadkach zebrań, spotkań z konsumpcją - najemca pokrywa koszty eksploatacyjne za zużycia mediów oraz inne koszty wynikające z cennika w zależności od potrzeb			
<b>KOSZTY EKSPLOATACYJNE – OPŁATY ZA ZUŻYCIE MEDIÓW</b>					
Zużycie wody	ryczałt	18,51 zł	8 % VAT	20,00 zł	stawka dzienna
Zużycie energii w obiekcie	wg wskazania licznika**	zgodnie z obowiązującym taryfikatorem cen i usług			
	ryczałt	24,39 zł	23% VAT	30,00 zł	stawka dzienna
Zużycie energii – podłączenie na zewnątrz budynku WDK	wg wskazania licznika**	zgodnie z obowiązującym taryfikatorem cen i usług			
	wg wskazania licznika**	zgodnie z obowiązującym taryfikatorem cen i usług			
Usługi asenizacyjne	ryczałt	18,51 zł	8 % VAT	20,00 zł	stawka dzienna



## WYNAJEM LUB DZIERŻAWA TERENU NA PROWADZENIE DZIAŁALNOŚCI HANDLOWEJ, USŁUGOWEJ, INNEJ

### WIEJSKI DOM KULTURY w GORZYCACH, ul. M. Kopernika nr 8

Wynajem terenu, w tym podczas imprez plenerowych / festywny/	np. cyrk, dmuchańce, inne urządzenia i atrakcje dla odbiorców, stoiska handlowe, stoiska gastronomiczne, inne*	cena umowna lub konkurs ofert
--	--	-------------------------------

### ŚWIETLICA WIEJSKA w OSINACH, ul. 7 kwietnia nr 2

Wynajem terenu, w tym podczas imprez plenerowych / festywny/	np. cyrk, dmuchańce, inne urządzenia i atrakcje dla odbiorców, stoiska handlowe, stoiska gastronomiczne, inne*	cena umowna lub konkurs ofert
--	--	-------------------------------

## WYPOŻYCZENIE MIENIA BĘDĄCEGO WŁASNOŚCIĄ WDK I ŚWIETLIC

					koszt z tytułu uszkodzenia brutto, /koszt ubytku brutto
Wypożyczenie wyposażenia poza teren placówki	stół		8,13 zł/ dzień	23% VAT	10,00 zł/ dzień
	krzesło NOWY STYL / stawka dzienna		4,88 zł/ dzień	23% VAT	6,00 zł/ dzień
	krzesło ASCONA /stawka dzienna		3,25 zł/ dzień	23% VAT	4,00 zł/ dzień
Wynajem sprzętu multimedialnego	rzutnik/ ekran przenośny - komplet		32,52 zł/ dzień	23% VAT	40,00 zł/ dzień
	rzutnik /stawka dzienna		16,26 zł/ dzień	23% VAT	20,00 zł/ dzień
	ekran przenośny		16,26 zł/ dzień	23% VAT	20,00 zł/ dzień
Wynajem sprzętu multimedialnego organizacjom społecznym	rzutnik/ ekran przenośny - komplet		16,26 zł/ dzień	23% VAT	20,00 zł/ dzień
	na terenie placówki		14,63 zł/ godz.	23% VAT	18,00 zł/ godz.
Wypożyczenie obrusów na imprezę w WDK/ŚW i poza WDK/ŚW	obrus mały /na 1 stół/		4,88 zł/ dzień	23% VAT	6,00 zł/ dzień
	obrus duży /na 2 stoły/		6,50 zł/ dzień	23% VAT	8,00 zł/ dzień
	namiot 3x3 m		24,39 zł/ dzień	23% VAT	30,00 zł/ dzień
Wypożyczenie namiotów plenerowych	namiot 6x3 m		56,91 zł/ dzień	23% VAT	70,00 zł/ dzień
	termos		3,25 zł/ dzień	23% VAT	4,00 zł/ dzień
Wypożyczenie naczyń	waza		3,25 zł/ dzień	23% VAT	4,00 zł/ dzień
	przykrywka do wazy		3,25 zł/ dzień	23% VAT	4,00 zł/ dzień



	patera szklana /na nóżce/	3,25 zł/ dzień	23% VAT	4,00 zł/ dzień	40,00 zł
	dzbanek szklany	3,25 zł/ dzień	23% VAT	4,00 zł/ dzień	15,00 zł
	miski szklane	3,25 zł/ dzień	23% VAT	4,00 zł/ dzień	15,00 zł
	sztućce	0,16 zł/ dzień	23% VAT	0,20 zł/ dzień	5,00 zł
	naczynia do serwowania potraw	0,24 zł/ dzień	23% VAT	0,30 zł/ dzień	15,00 zł
	naczynia do konsumpcji	0,16 zł/ dzień	23% VAT	0,20 zł/ dzień	7,00 zł

## ORGANIZACJA IMPREZ KULTURALNO-OŚWIATOWYCH, SPOTKAŃ, SZKOLEŃ, ITP.

Wyjazdy	do kina, teatru, operetki /wyjazd + bilet/ wycieczki turystyczne, kulturoznawcze, rekreacyjne /jedno i kilkudniowe/ w ramach AKCJI ZIMA i LATO /wycieczki, biwaki/ nauka gry na instrumentach aerobik kolo zainteresowań/klub tematyczny kurs	koszt wyjazdu oblicza się z uwzględnieniem kosztów biletów wstępu, kosztów przejazdu, ilości uczestników - każdorazowo na podstawie kalkulacji			
Zajęcia rekreacyjne, rozwijające zainteresowania i umiejętności		cena zależna od rodzaju i charakteru zajęć			
Impreza kulturalno- oświatowa	koncert biesiada kabaret zajęcia z udziałem instruktorów z zewnątrz	cena biletu ustalana jest na podstawie indywidualnej kalkulacji, zależnie od kosztu oferty artystycznej			
Zabawy taneczne/ dyskoteki	dla dorosłych dla dzieci i młodzieży szkolnej balik dla dzieci z konkursami i nagrodami	cena umowna ustalana jest na podstawie indywidualnej kalkulacji, zależnie od ilości uczestników zajęć			
Kompleksowa organizacja imprezy, spotkania, zebrania, itp.		16,26 zł	23% VAT	20,00 zł	od osoby
		5,69 zł	23% VAT	7,00 zł	od osoby
		10,00 zł	ZW	10,00 zł	od osoby
		cena umowna ustalana jest na podstawie indywidualnej kalkulacji			
Obsługa imprez / nakrycie, podawanie dań, zmywanie, sprzątanie po imprezie/	nakrycie stołów – na jedną osobę podawanie dań – na jedną osobę / kawa, ciastko, danie/ zmywanie i sprzątanie po imprezie / do 100 osób/ zmywanie i sprzątanie po imprezie powyżej 100 osób/ dekoracja wnętrza dekoracja sceny	0,81 zł	23% VAT	1,00 zł	od osoby
		0,81 zł	23% VAT	1,00 zł	od osoby
		81,30 zł	23% VAT	100,00 zł	usługa
		121,95 zł	23% VAT	150,00 zł	usługa
Usługi dekoracyjne z materiałów własnych		81,30 zł	23% VAT	100,00 zł	usługa
		48,78 zł	23% VAT	60,00 zł	usługa



		40,65 zł	23% VAT	50,00 zł	usługa
dekoracja stołów					
wykonanie elementów dekoracji okolicznościowej		cena umowna ustalana jest z zamawiającym, zależnie od kosztów materiału			
wykonanie rekvizytów, strojów, itp.		cena umowna ustalana jest z zamawiającym			
Usługi dekoracyjne z materiałów powierzonych					
<b>OBSŁUGA ARTYSTYCZNA</b>					
Koncert zespołu - 45 minutowy / repertuar do uzgodnienia z zamawiającym/	zespół wokalny- instrumentalny „Śpiewająca Rodzinka”	1500,00 zł	ZW.	1500,00 zł	
	grupa folklorystyczna „Gorzyczenie”	500,00 zł	ZW.	500,00 zł	+ koszty transportu w przypadku dojazdu powyżej 20 km - do uzgodnienia
	grupa rozrywkowa „Vocalsi”	300,00 zł	ZW.	300,00 zł	
	zespół wokalny „Kameleon”	500,00 zł	ZW.	500,00 zł	
Oprawa muzyczna i artystyczna podczas imprez okazjonalnych	grupa folklorystyczna „Gorzyczenie”	300,00 zł	ZW.	300,00 zł	+ koszty transportu w przypadku dojazdu powyżej 20 km
	grupa rozrywkowa „Vocalsi”	250,00 zł	ZW.	250,00 zł	
	zespół wokalny „Kameleon”	300,00 zł	ZW.	300,00 zł	
	zespół kameralny „Sinfonietta”	300,00 zł	ZW.	300,00 zł	
	muzyk – instrumentalista	szczegóły występu i cena umowna do uzgodnienia z zamawiającym			
akompaniator	100,00 zł	ZW.	100,00 zł		
konferansjer	szczegóły usługi i cena umowna do uzgodnienia z zamawiającym				
program artystyczny z udziałem np.: kilku zespołów, instrumentalisty, akompaniatora, konferansjera	szczegóły występu i cena umowna do uzgodnienia z zamawiającym				
<b>MAŁA POLIGRAFIA</b>					
Wizytówki	projekt	16,26 zł	23% VAT	20,00 zł	opłata jednorazowa
	wydruk jednostronny	11,38 zł	23% VAT	14,00 zł	100 sztuk
		14,63 zł	23% VAT	18,00 zł	250 sztuk
	wydruk dwustronny	14,63 zł	23% VAT	18,00 zł	100 sztuk
Papier firmowy, dyplom, plakat,		20,32 zł	23% VAT	25,00 zł	250 sztuk
	projekt	20,32 zł	23% VAT	25,00 zł	opłata jednorazowa



podziękowanie, list gratulacyjny, zaproszenie, ulotka, itp.					
Wydruk/ ksero A4 – jednostronny / na papierze ksero/	czarno-biały kolor	0,08 zł	23% VAT	0,10 zł	sztuka
Wydruk/ ksero A4 – dwustronny /na papierze ksero/	czarno-biały kolor	0,16 zł	23% VAT	0,20 zł	sztuka
Wydruk/ ksero A4 – jednostronny / na papierze twarde/	czarno-biały kolor	1,62 zł	23% VAT	2,00 zł	sztuka
Wydruk/ ksero A4 – dwustronny /na papierze twarde/	czarno-biały kolor	2,44 zł	23% VAT	3,00 zł	sztuka
Wydruk/ ksero A3 - jednostronny	czarno-biały kolor	0,16 zł	23% VAT	0,20 zł	sztuka
Wydruk/ ksero A3 - jednostronny	czarno-biały kolor	1,62 zł	23% VAT	2,00 zł	sztuka
Wydruk/ ksero A3 - jednostronny	czarno-biały kolor	0,32 zł	23% VAT	0,40 zł	sztuka
Wydruk/ ksero A3 - jednostronny	czarno-biały kolor	3,25 zł	23% VAT	4,00 zł	sztuka

## SPRZEDAŻ ORAZ USŁUGI W ZAKRESIE WYDAWNICTW, REKLAMY, OGŁOSZEŃ

Gazeta „U Nas”	numer bez dodatków	2,31 zł/ egz.	8% VAT	2,50 zł/ egz.	egzemplarz
	numer z dodatkami	2,59 zł/ egz.	8% VAT	2,80 zł/ egz.	egzemplarz
Książka	dodatkowy numer gazety /np. numer specjalny, itp./	cena umowna /zależna od kosztów opracowania i wydruku/			egzemplarz
Inne wydawnictwa	D. Jakubczyk, SKARBY HISTORII, KULTURY I SZTUKI GMIN POGRANICZA GORZYCE I LUTYNIA DOLNA	38,10 zł/ egz.	5 % VAT	40,00 zł/ egz.	egzemplarz
Kondolencje, podziękowania, życzenia do 300 znaków	pocztówki, kalendarze, inne	cena umowna /zależna od kosztów opracowania i wydruku/			gratis
Reklama, ogłoszenia drobne, kondolencje	za okazaniem kuponu z ostatniego numeru „U Nas”				10 słów
Ogłoszenia drobne	bez okazania kuponu – za każde rozpoczęte 10 słów	5,28 zł	23 % VAT	6,50 zł	cm 2
	1 cm 2 czarnobiałe	0,73 zł	23 % VAT	0,90 zł	cm 2
	1 cm 2 kolor	2,28 zł	23 % VAT	2,80 zł	cm 2
Udostępnienie miejsca numerze „U Nas”	za każde rozpoczęte 10 słów	5,28 zł	23 % VAT	6,50 zł	10 słów
	rozmowa sponsorowana / w ramach stałych stron gazety/	463,41 zł	23 % VAT	570,00 zł	Powierzchnia do 304,5 cm2
	umieszczenie wkładki w numerze /forma dodatkowa/	0,28 zł / szt.	23 % VAT	0,35 zł/ szt.	Zamawiający dostarcza wkładkę
Obsługa medialna na zamówienie / jubileusze, spotkania, itp./	Cena umowna na podstawie zlecenia uzależniona od ilości zdjęć, formatu, rodzaju papieru	szczegóły obsługi i cena umowna do uzgodnienia z zamawiającym na podstawie zlecenia			



Skład graficzny – przygotowanie materiału do druku /książka, gazeta, biuletyn, folder, ulotka, itp./	skład graficzny z materiałów powierzonych – zamawiający dostarcza materiały tekstowe, zdjęcia skład graficzny – opracowanie własne – usługa kompleksowa, zredagowanie tekstu, wykonanie zdjęć	szczegóły obsługi i cena umowna do uzgodnienia z zamawiającym na podstawie zlecenia			
		146,34 zł	23 % VAT	180,00 zł	koszt jednej emisji
<b>Reklama, ogłoszenia</b>		<b>UWAGA! - w przypadku zakupu pięciu kolejnych emisji, szósta jest gratisowa</b>			
Moduł 1 /cała strona/	odcienie szarości	487,80 zł	23 % VAT	600,00 zł	koszt jednej emisji
	kolor				
Moduł 2 /1/2 strony/	odcienie szarości	73,17 zł	23 % VAT	90,00 zł	koszt jednej emisji
	kolor	243,90 zł	23 % VAT	300,00 zł	koszt jednej emisji
Moduł 3 /1/4 strony/	odcienie szarości	44,72 zł	23 % VAT	55,00 zł	koszt jednej emisji
	kolor	121,95 zł	23 % VAT	150,00 zł	koszt jednej emisji
Moduł 4 /1/8 strony	odcienie szarości	18,29 zł	23 % VAT	22,50 zł	koszt jednej emisji
	kolor	60,97 zł	23 % VAT	75,00 zł	koszt jednej emisji

\*cena nie zawiera opłaty za media

\*\* cena ustalana jest na podstawie obowiązujących na rynku cen i taryfikatora

\*\*\* koszt wynajęcia obejmuje czas przejęcia i użytkowania pomieszczenia przez wynajmującego a nie czas pokazu, spotkania, itp.

### §1

Ceny wynajmu pomieszczeń nie zawierają, opłaty za media i wyposażenie sal, w przypadku zebrań, konferencji - cena obejmuje wynajęcie nagłośnienia i sprzętu multimedialnego stałego, nie obejmuje jednak wynajęcia nagłośnienia i sprzętu multimedialnego ruchomego.

### §2

Opłaty za udział w formach, które nie stanowią zajęć stałych placówki, organizowanych, okazjonalnie przez Wiejski Dom Kultury w Gorzycach ustalane są na podstawie odrębnej kalkulacji, zaakceptowanej przez dyrektora Wiejskiego Domu Kultury w Gorzycach i udostępniane do publicznej wiadomości za pomocą stron internetowych, plakatów, ulotek itp.).

### §3

1. W przypadku ogłoszenia przez PKW wyborów lub referendum – umowa wynajmu pomieszczeń zostaje rozwiązana bez konsekwencji dla najemcy i wynajmującego. W takim wypadku żadna ze stron nie ponosi kosztów a umowa jest rozwiązana polubownie.
2. W przypadku remontu lub innych niedogodności powodujących konieczność zamiany wynajmowanego pomieszczenia na inne – dopuszcza się aneksowanie dotychczasowej umowy i ustalenie nowej – umownej ceny wynajmu pomieszczenia. Dyrektor WDK w Gorzycach może też udzielić rabatu w innych, uzasadnionych przypadkach - do wysokości 20% od ceny ustalonej na podstawie niniejszego cennika.



§4

W przypadku wynajmu pomieszczeń na okres dłuższy niż jeden miesiąc dyrektor WDK w Gorzycach może zastosować cenę umowną, dostosowaną do specyfiki, częstotliwości wykorzystania pomieszczenia przez najemcę /wg jego potrzeb/.

§5

Jeżeli w wyniku użytkowania pomieszczeń przez wynajmującego nastąpi uszkodzenia wnętrza lub mienia – wynajmujący ponosi koszty ich usunięcia w ustaleni z najemcą. Najemca nie przyjmuje od wynajmującego do zwrotu uszkodzonego mienia i naczyń. W takim przypadku wynajmujący ponosi koszty z tytułu uszkodzenia lub ubytku zgodnie z obowiązującym cennikiem.

§6

W przypadkach cen nieprzewidzianych w niniejszym cenniku dopuszcza się zastosowanie cen umownych ustalonych z najemcą w wyniku negocjacji na podstawie umowy.

§7

Dyrektor Wiejskiego Domu Kultury w Gorzycach zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w niniejszym cenniku usług.

§8

Ceny przyjęte w kalkulacjach i sporządzonych umowach zawartych przed wejściem w życie niniejszego cennika, a dotyczących imprez organizowanych po 1.03.2016r. nie ulegają zmianie, o ile postanowienia umowy nie stanowią, inaczej.

§9

Niniejszy cennik obowiązuje od dnia 1.03.2016r.

**D Y R E K T O R**  
Wiejskiego Domu Kultury  
w Gorzycach  
  
mgr Danuta Parma